



Beschluss des Gemeinderates

Delibera del Consiglio comunale

Beschluss Nr. 22 **Delibera n.**

Sitzung vom 23.07.2026 **seduta del**

Uhr 20:00 **ore**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden im Ratssaal des Gemeindehauses von Barbiano die Mitglieder dieses Gemeinderates im Sinne des Art. 4 der Geschäftsordnung des Gemeinderates, zu einer Sitzung einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero convocati ai sensi dell'art. 4 del regolamento interno del Consiglio comunale ad una seduta nella sala riunioni del municipio di Barbiano, i membri di questo Consiglio comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef Gafriller	Der Bürgermeister - Il Sindaco	X			
Johann (Hansfried) Puntajer	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X			
Doris Faller	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Lukas Gafriller	Gemeinderat - Consigliere	X			
Zita Gantioler	Gemeinderätin - Consigliera	X			
Robert Lageder	Gemeinderat - Consigliere	X			
Lukas Lang	Gemeinderat - Consigliere	X			
Tanja Moser	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Jakob Mur	Gemeinderat - Consigliere	X			
Katharina Puntaier	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Daniela Rabanser	Gemeinderätin - Consigliera	X			
Erich Rabensteiner	Gemeinderat - Consigliere	X			
Edith Schaller	Gemeinderätin - Consigliera	X			
Alexander Stein	Gemeinderat - Consigliere	X			
Thomas Zanon	Gemeinderat - Consigliere		X		

Schriftführer/in: Die Gemeindesekretärin

Segretario/a: La Segretaria comunale

Ulrike Mahlknecht

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Finanzen: Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 234 vom 16.06.2026 betreffend das Rechnungswesen: Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 - Bilanzänderung Nr. 6 im Dringlichkeitswege - Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes

Finanze: Ratifica della deliberazione della Giunta comunale n. 234 del 16.06.2026 riguardante la Contabilità: Bilancio di previsione 2026 - 2028 - Variazione al bilancio di previsione n. 6 in via d'urgenza - aggiornamento del Documento Unico di Programmazione

Beschluss des Gemeinderates Nr. 22 vom 23.07.2026

Finanzen: Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 234 vom 16.06.2026 betreffend das Rechnungswesen: Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 - Bilanzänderung Nr. 6 im Dringlichkeitswege - Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 39 vom 24.07.2025 das vereinfachte einheitliche Strategiedokument (ESD) für den Zeitraum 2026 – 2028 genehmigt wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 72 vom 18.12.2025 das vereinfachte einheitliche Strategiedokument (ESD) für den Zeitraum 2026 – 2028 aktualisiert wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 73 vom 18.12.2025 der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 genehmigt wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 der Arbeitsplan (analytischer Haushaltsvoranschlag) für die Finanzjahre 2026 - 2028 im Sinne des Art. 4 des L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25, genehmigt wurde.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 234 vom 16.06.2026, mit dem die 6. Bilanzänderung des Haushaltsvoranschlags 2026 – 2028 im Dringlichkeitswege vorgenommen wurde.

In Erwägung, dass die vom Ausschuss aus Dringlichkeitsgründen vorgenommenen Haushaltsänderungen, bei sonstigem Verfall, innerhalb der darauf folgenden 60 Tage und spätestens innerhalb 31. Dezember des jeweiligen Jahres vom Gemeinderat zu bestätigen sind.

Nach Dafürhalten, dass der Gemeindeausschuss mit dem erwähnten Beschluss zweckmäßig im Interesse der Körperschaft gehandelt hat.

In Anbetracht, dass die Dringlichkeit gerechtfertigt war.

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsprüfers vom 15.06.2026.

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011.

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Buchhaltungsgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv k4I7SNXSZKwMKK8g103jMryw/ZgnZouT9uJRxWgEkNo=.

Fachgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv gQ8tt3A5R3ILE2RYFoum5fHpgHpm7HKSphPmY8DsRrQ=.

Delibera del Consiglio comunale n. 22 del 23.07.2026

Finanze: Ratifica della deliberazione della Giunta comunale n. 234 del 16.06.2026 riguardante la Contabilità: Bilancio di previsione 2026 - 2028 - Variazione al bilancio di previsione n. 6 in via d'urgenza - aggiornamento del Documento Unico di Programmazione

Premesso,

- che con delibera del Consiglio comunale n. 39 del 24.07.2025 è stato approvato il documento unico di programmazione semplificato (DUP) per il periodo 2026 – 2028;
- che con delibera del Consiglio comunale n. 72 del 18.12.2025 è stato aggiornato il documento unico di programmazione semplificato (DUP) per il periodo 2026 – 2028;
- che con delibera del Consiglio comunale n. 73 del 18.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;
- che con delibera della Giunta comunale n. 1 del 13.01.2026 è stato approvato il piano operativo (bilancio di previsione analitico) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 ai sensi dell'art. 4 della L.P. 12.12.2016 n. 25.

Vista ed esaminata la deliberazione della Giunta comunale n. 234 del 16.06.2026, con la quale è stata adottata in via di urgenza la 6° variazione del bilancio di previsione 2026 – 2028.

Considerato che le deliberazioni attinenti le variazioni di bilancio adottate dalla Giunta in via d'urgenza devono essere sottoposte a ratifica del Consiglio nei 60 giorni successivi, a pena di decadenza, e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso.

Ritenuto che la Giunta comunale con la citata deliberazione ha opportunamente provveduto nell'interesse dell'Ente.

Ritenuta pure giustificata l'urgenza.

Visto il parere positivo del revisore dei conti del 15.06.2026.

Visto il decreto legislativo n. 118 del 23.06.2011.

Visto il decreto legislativo n. 267 del 18.08.2000.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

parere contabile rilasciato da Sonja Holzer: Positivo k4I7SNXSZKwMKK8g103jMryw/ZgnZouT9uJRxWgEkNo=.

parere tecnico rilasciato da Sonja Holzer: Positivo gQ8tt3A5R3ILE2RYFoum5fHpgHpm7HKSphPmY8DsRrQ=.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

beschließt der Gemeinderat

einstimmig in gesetzesmäßiger Form mit 14 Fürstimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen bei 14 anwesenden und abstimmenden Räten:

1. Die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 234 vom 16.06.2026 genehmigte 6. Änderung des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028 in Dringlichkeit, welche einen wesentlichen Bestandteil des Beschlusses darstellt, wird ratifiziert.
2. Das vereinfachte einheitliche Strategiedokument (ESD) und das Investitionsprogramm werden gleichzeitig abgeändert und angepasst.
3. Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des R.G. 2/2018, mit getrennter Abstimmung, einstimmig mit 14 Fürstimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen bei 14 anwesenden und abstimmenden Räten, als sofort vollstreckbar erklärt, da die finanziellen Mittel umgehend benötigt werden, um die Ausgaben zu decken.
4. Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Visti

- il vigente bilancio di previsione e il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018,
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;

il Consiglio comunale delibera

ad unanimità di voti con 14 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 voti di astensione, espressi in forma legale su 14 Consiglieri presenti e votanti:

1. Di ratificare la 6° variazione del bilancio di previsione 2026 – 2028, come risultante dall'elenco allegato, che forma parte integrante della presente deliberazione, deliberata in via d'urgenza dalla Giunta comunale con delibera n. 234 del 16.06.2026.
2. Di aggiornare contestualmente il Documento Unico di Programmazione semplificato (DUP) ed il programma di investimento.
3. Di dichiarare la presente deliberazione con votazione separata, ad unanimità di voti con 14 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 voti di astensione, espressi in forma legale su 14 Consiglieri presenti e votanti, immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della L.R. 2/2018, in quanto i mezzi finanziari sono urgentemente necessari per coprire le spese.
4. Durante il periodo di pubblicazione di 10 giorni, ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale

Josef Gafriller

Ulrike Mahlknecht

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005